



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 0 9 2 2 3 8 4 7 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 109 223 847 JP

|  |  |  |                                    |  |                 |  |     |
|--|--|--|------------------------------------|--|-----------------|--|-----|
| From (Sender) Name & Address   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 05 20 |                                    | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)                        |                 | 郵便料金 Postage   | 諸料金 |
| Korea Khan Industries<br>Korea Khan Industries<br>PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR<br>10, 11, 12SHUTTER<br>MINAMISANRIZUKA 78<br>NARITA SHI<br>Chiba   |  | Postal Code 286-0113   |                                    | JAPAN  |                 | 合計金額 Postage Paid  |     |
|  |  | TEL +82-70-8028-0951   |                                    | FAX  |                 | 円 (yen)  |     |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード HS tariff number   | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                               | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value   |     |
| Supplement   |  |  |                                    | 1  |                 | USD6.89  |     |
| TEL 010-5844-4067  |  | FAX 010-5844-4067  |                                    | 次の場合は口には×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains. |                 | <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |     |
| 日本円換算合計 (円)<br>Total Value   |  |  |                                    |  |                 | 689 Yen  |     |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                    | この郵便物は<br>Number of this pieces                                |                 | <b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。<br>(To Post and Customs Officer)<br><b>This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.</b>  |     |
| ご署名 Signature of the sender  |  | Korea Khan Industries  |                                    | 番目 / 個中<br>Total number of pieces                              |                 | <input type="checkbox"/> 社員確認用<br>* 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認   |     |

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 0 9 2 2 3 8 4 7 J P \*

item number

EN 109 223 847 JP

|  |  |  |                                    |  |                 |  |  |
|--|--|--|------------------------------------|--|-----------------|--|--|
| From (Sender) Name & Address   |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2021 05 20 |                                    | 配達日時 (Date/time of delivery)                                   |                 | ご署名 (Signature of recipient)   |  |
| Korea Khan Industries<br>Korea Khan Industries<br>PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR<br>10, 11, 12SHUTTER<br>MINAMISANRIZUKA 78<br>NARITA SHI<br>Chiba   |  | Postal Code 286-0113   |                                    | JAPAN  |                 | Postal Code 12226  |  |
|  |  | TEL +82-70-8028-0951   |                                    | FAX  |                 | Country KOREA  |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents   |  | HSコード HS tariff number   | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained                               | 正味重量 Net weight | 内容品の価格 Value   |  |
| Supplement   |  |  |                                    | 1  |                 | USD6.89  |  |
| TEL 010-5844-4067  |  | FAX 010-5844-4067  |                                    | 次の場合は口には×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains. |                 | <input checked="" type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |  |
| 日本円換算合計 (円)<br>Total Value   |  |  |                                    |  |                 | 689 Yen  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                         |                                    | この郵便物は<br>Number of this pieces                                |                 | <b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。  |  |
| ご署名 Signature of the sender  |  |  |                                    | 番目 / 個中<br>Total number of pieces                              |                 |  |  |



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 05 / 20

作成地 (Place) : Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|   |  |
|---|--|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>                 Korea Khan Industries<br/>                 Korea Khan Industries<br/>                 PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER<br/>                 MINAMISANRIZUKA 78<br/>                 NARITA SHI<br/>                 Chiba<br/>                 286-0113, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0951      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN109223847JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> EMS</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input checked="" type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br/>                 Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>                 Seonghoon Park<br/>                 Seonghoon Park<br/>                 #110, 1st floor,<br/>                 125 Uian-ro, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Pyeongnae-dong,<br/>                 Dream Tower)<br/>                 12226, KOREA</p> <p>TEL 010-5844-4067      FAX 010-5844-4067</p>                      |  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Supplement              |                            |                           | 1                | USD 6.89           | USD 6.89              |
| <b>総合計 (Total)</b>      |                            |                           | <b>1</b>         |                    | <b>USD 6.89</b>       |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
 総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Korea Khan Industries

